

# MATTHEW LIU FINE ARTS

里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó



里埃拉•伊•阿拉戈于1954出生于西班牙巴塞罗那。1973年，艺术家进入巴塞罗那大学艺术系学习，并很快在同年开始在多家西班牙画廊展出他的作品。在他的整个职业生涯中，他做了雕塑，绘画和制图工作。阿拉戈在他的作品中再现了一个满含感性的机器与设备世界（飞艇、飞机和潜水艇）。除了青铜外，他还使用铁，这些材料使他的飞机或潜水艇浮游于奇妙的氛围中。他曾举办过重要的个展和群展，并被多家博物馆收藏。此外，他还是公共空间大型雕塑的创作者。

2010年，他使用铅锌开发了新型绘画和雕塑。2011年，他举办了两次个展：在塞雷的现代艺术博物馆和科利尤尔博物馆举办了“航海家的梦想”，在法国滨海巴纽尔斯的海洋观测水族馆举办了“未知世界”，这是一个令人惊讶的装置。“航海家的梦想”展览还在法国勒阿弗尔的安德烈•马尔罗现代艺术博物馆展出。“里埃拉•伊•阿拉戈——蚀刻”，一个精选了60幅蚀刻画的个展，在欧洲几个城市的塞万提斯学院总部展出，如希腊雅典、波兰克拉科夫和华沙、德国汉堡、慕尼黑和不来梅。他还在芬兰赫尔辛基、法国巴黎、西班牙巴塞罗那和马略卡的托罗拉-德-蒙格里、德国卡尔斯鲁厄和杜塞尔多夫、美国圣地亚哥的拉霍亚举办个展。他也在比利时福隆基金会举办个展，并在布鲁塞尔图尔奈-索尔维公园安装多个大型雕塑。

Born in 1954, Riera i Aragó now lives and works in Barcelona, Spain. In 1973 he enrolls at the Faculty of Fine Arts of the University of Barcelona and very soon, this same year, starts exhibiting his work in several Spanish galleries. Throughout his career he has made sculptures, paintings and graphical work. Riera i Aragó recreates in his work a world of machines and devices (zeppelins, planes and submarines) with a great sensitivity. As well as the bronze he uses the iron, materials that make his planes or submarines float in a magical atmosphere. He has had important solo and group exhibitions and is present in several museum collections. In addition, he is the author of large sculptures for public spaces.

In 2010 he develops new paintings and sculptures on lead and zinc. In 2011 he performs his two solo exhibitions Le Reve du Navigateur at the Musée d'Art Moderne in Ceret, and the Musée de Collioure, and Les Mondes inconnus, a surprising installation in the Aquarium Observatoire Océanologique in Banyuls sur Mer, in France. The exhibition Le Rêve du Navigateur is displayed at the Musée d'Art Modern André Malraux - MuMa in Le Havre, France. Riera i Aragó - Etchings, a solo exhibition with a selection of 60 etchings, is presented in the headquarters of the Cervantes Institute in several European cities: Athens, Greece; Krakow and Warsaw, Poland; and Hamburg, Munich and Bremen, Germany. Solo exhibitions in Helsinki, Finland; Paris, France; Torroella de Montgrí, Barcelona and Mallorca, Spain; Karlsruhe and Düsseldorf, Germany; La Jolla, San Diego, USA. Solo exhibition at the Fondation Folon in Belgium, installing several large sculptures at the Parc Tournay-Solvay in Brussels.

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó  
岛屿 *No. 8 Island VIII (8)*  
青铜 Bronze  
10.5 x 96.7 x 90.7 cm  
2003

# MATTHEW LIU FINE ARTS



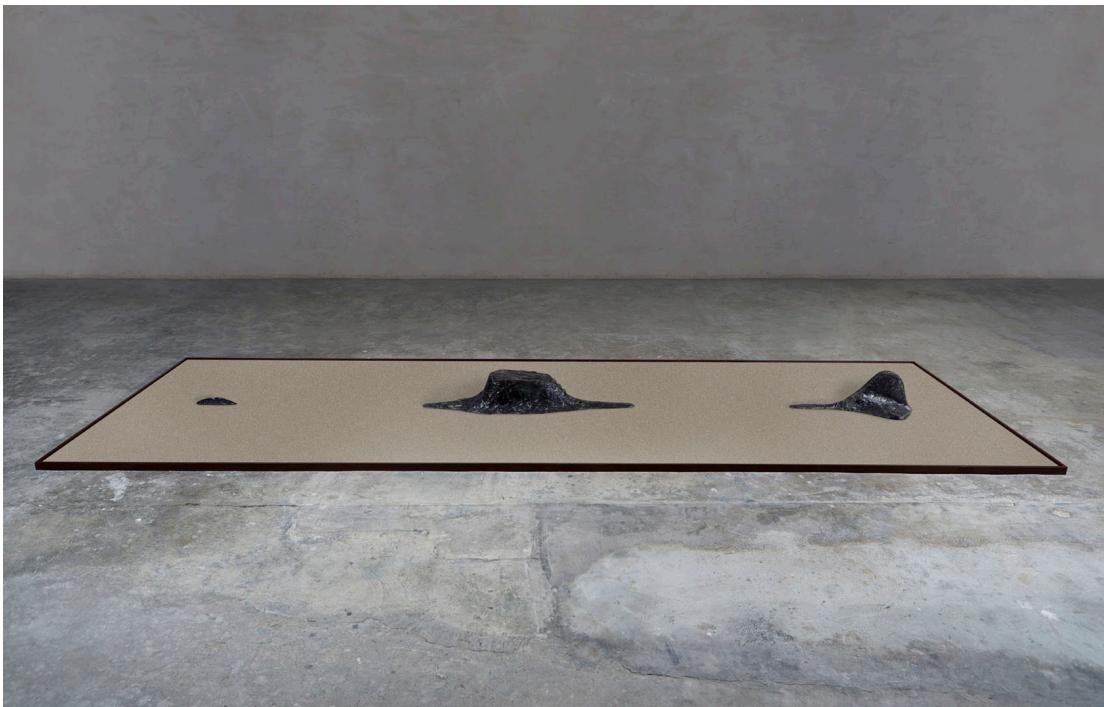
里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó

飞机 Avió

布面沥青底漆、油彩和织物拼贴 Asphalt primer, oil and collage (fabric) on canvas  
260 x 94 cm; 288 x 71 cm; 275 x 64 cm

1987

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó

*埋地潜艇模型 Model of Buried Submarine*

铜、沙子 Bronze, sand

3 x 378 x 117 cm

(潜艇尺寸 Measurements for submarines: 18 x 59 x 30 cm; 16 x 94 x 22 cm; 18 x 2.5 x 3 cm)  
1986

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃尔·伊·阿拉戈 Riera i Aragó

垂直黄金潜艇 1532417 Vertical Golden submarine 1532417

黄铜、铁、金箔 Brass, iron, gold leaf

195 x 30 x 30 cm

2019

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó  
潜艇 148.19.22 Submarine 148.19.22

青铜 Bronze  
148 x 19 x 22 cm  
2023

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃尔·伊·阿拉戈 Riera i Aragó

黑色印记上的五架金色飞机 *Five golden airplanes on black stains*

布面综合材料，金箔和拼贴画（织物、铜、黄铜）

Mixed media, gold leaf, and collage (fabric, cooper, brass) on canvas

195 x 130 cm

2017

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó

三艘船 1 *Three boats 1*

布面综合材料和拼贴画（镀黄铜不饱和聚酯树脂）

Mixed media and collage (brass-plated unsaturated polyester resin) on canvas  
195 x 130 cm

2023

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó

飞机和船 *Airplane and boat*

粗麻布面综合材料与木材 Mixed media on burlap and wood

122.5 x 210.5 cm

2023

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó

船 Boat

布面综合材料和织物拼贴画 Mixed media and collage (fabric) on canvas

132 x 162 cm

2023

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó

三艘船 3 *Three boats 3*

粗麻布面综合材料与木材 Mixed media on burlap and wood

162 x 122 cm

2023

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó

三艘船 2 *Three boats 2*

布面综合材料和拼贴画（镀黄铜、不饱和聚酯树脂）

Mixed media and collage (brass-plated, unsaturated polyester resin) on canvas

162 x 114 cm

2023

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó  
飞机与金色螺旋桨 *Airplane with golden propeller*  
纸本综合材料和黄铜拼贴画  
Mixed media and collage (brass, fabric) on paper  
150 x 103 cm  
2018

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó  
六架盘旋的飞机 *Six airplanes flying*  
纸本综合拼贴画 Mixed media and collage on paper  
147 x 101 cm  
2023

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó

旭日中的船和飞机 *Boat and plane passing in front of the sun*

纸板综合材料和织物拼贴画

Mixed media and collage (fabric) on cardboard

90 x 124 cm

2023

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó  
金色飞机 *Golden Airplane*  
铜 Bronze  
203 x 119.5 x 16 cm  
2005

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó  
带红色轮子的飞机 *Airplane with red wheel*  
上色的铁、黄铜 Painted iron, brass  
59.3 x 25.5 x 9.5 cm  
2013

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃尔·伊·阿拉戈 Riera i Aragó  
*两座岛屿 1* *Two islands 1*  
纸本综合材料 Mixed media on paper  
56 x 75.5 cm  
2019

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃尔·伊·阿拉戈 Riera i Aragó  
两座岛屿 2 *Two islands 2*  
纸本综合材料 Mixed media on paper  
56.5 x 75 cm  
2022

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó

三座岛屿 3 Three islands 3

纸本综合材料 Mixed media on paper

57 x 77 cm

2019

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó

带轮子的潜艇 *Submarine one wheel*

布面综合材料与木材 Mixed media on canvas and wood

36.5 x 87 cm

2006

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó

**潜艇 Submarine**

织物和纸本综合材料 Mixed media on fabric and paper

30 x 90 cm

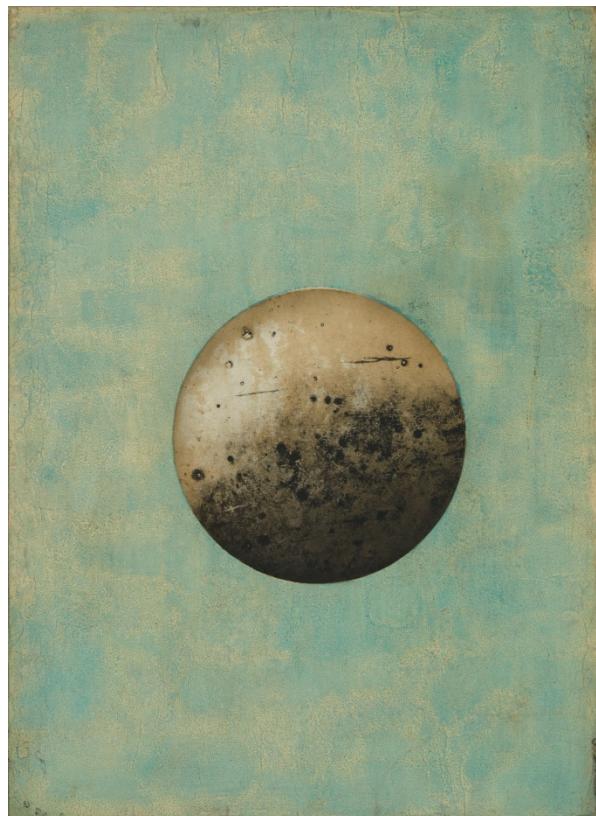
2021

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó  
带轮子的潜艇 *Submarine one wheel*  
纸本综合材料 Mixed media on paper  
55 x 75 cm  
2023

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó

*世界1801 Món 1801*

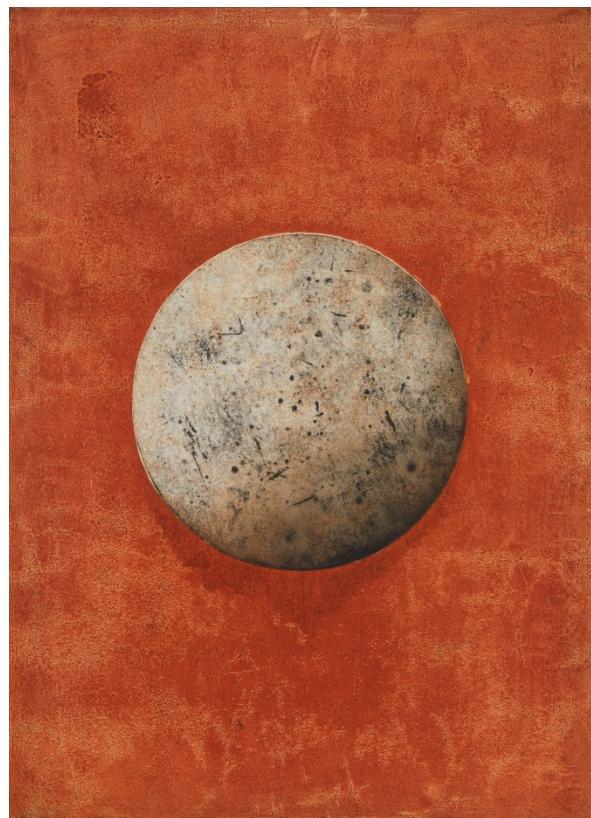
纸板上综合媒介及拼贴

Mixed media and collage on cardboard

124 x 90 cm

2018

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó  
*世界1802 Món 1802*  
纸板上综合媒介及拼贴  
Mixed media and collage on cardboard  
124 x 90 cm  
2018

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó

*世界1803 Món 1803*

纸板上综合媒介及拼贴

Mixed media and collage on cardboard

124 x 90 cm

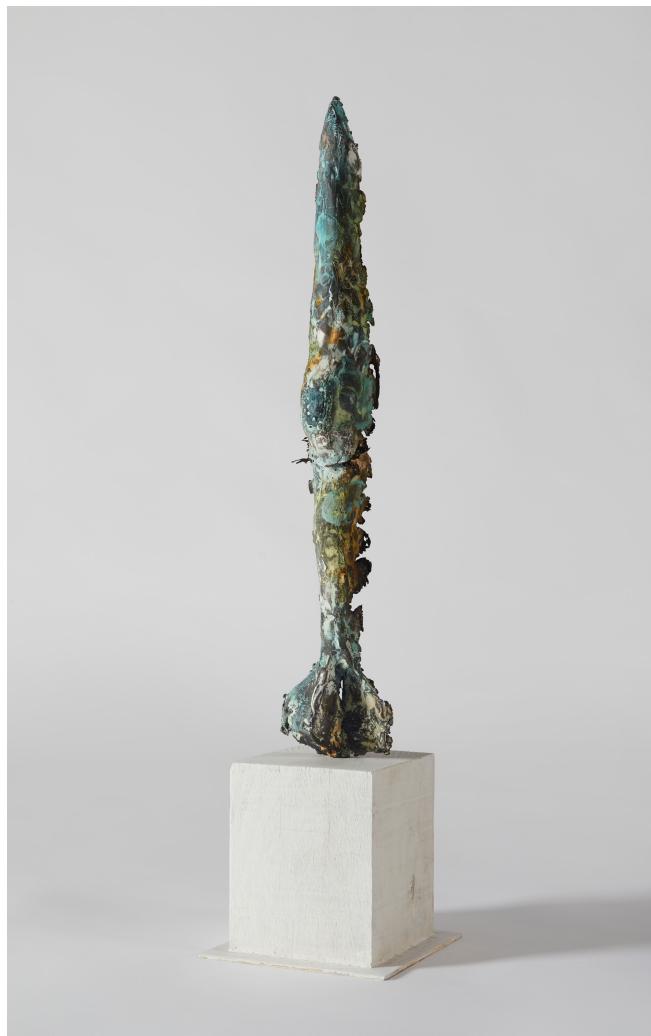
2018

# MATTHEW LIU FINE ARTS



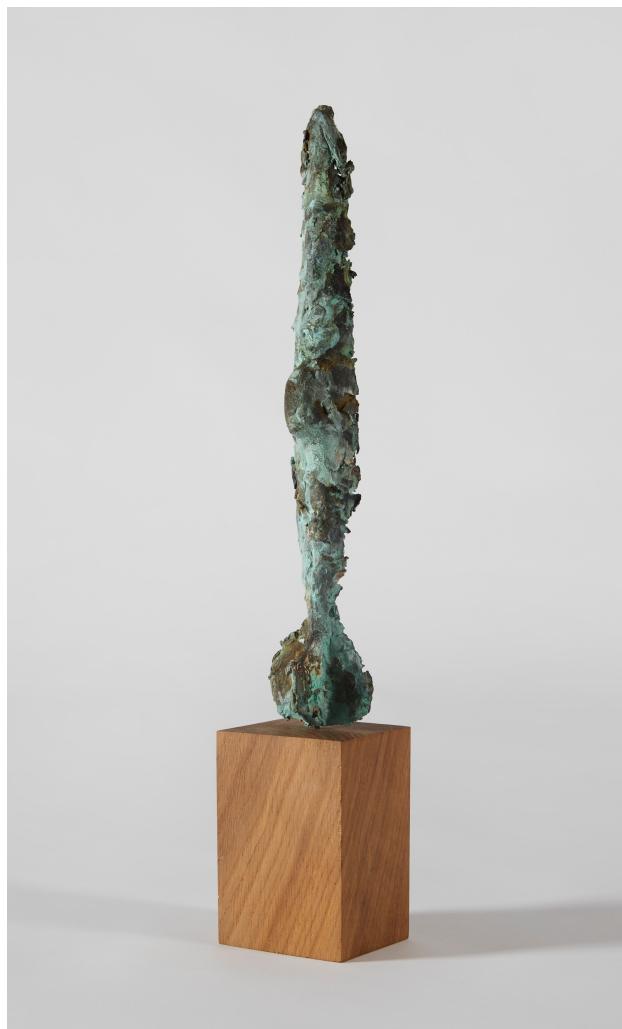
里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó  
*垂直潜艇 V Vertical Submarine V*  
青铜、金箔、木头 Bronze, gold leaf, wood  
96 x 14 x 10 cm  
2018

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó  
潜艇 50,5.9.5.8 *Submarine* 50,5.9.5.8  
青铜、金箔、木头 Bronze, gold leaf, wood  
65 x 15 x 15 cm  
2023

# MATTHEW LIU FINE ARTS



里埃拉•伊•阿拉戈 Riera i Aragó  
**潜艇 35.4,5,6,5 Submarine 35.4,5,6,5**  
青铜、金箔、木头 Bronze, gold leaf, wood  
47 x 8 x 8 cm  
2018